

Le 16 octobre dernier, la députée Maria Mourani, porte-parole du Bloc québécois en matière de justice et de sécurité publique, a déposé le projet de loi C-452.

Le projet de loi modifie le Code criminel pour:

- Faire en sorte que la peine imposée pour traite de personne soit calculée de manière consécutive à d'autres peines pour un même événement.
- Renverser également le fardeau de la preuve face à l'accusé car celui-ci devra expliquer qu'il ne vit pas de l'exploitation d'autrui lorsqu'il est en présence d'une victime de traite, et ce, en premier lieu à la police lors

de l'enquête, et s'il y a lieu devant les tribunaux

- Confisquer les fruits de la criminalité de toutes personnes reconnues coupables de ces crimes odieux.

Une pétition est disponible en ligne:

[http://www.mariamourani.org/index.php?s=file\\_download&id=27](http://www.mariamourani.org/index.php?s=file_download&id=27)

Pour consulter le projet de loi, voir le site du Parlement:

<http://goo.gl/S8Li6> ●

## Vœux de la présidente du CATHII

Au fil de l'année, vous avez cheminé avec nous. Nous espérons avoir maintenu votre intérêt pour tout ce qui touche la traite humaine et surtout pour celles et ceux qui en sont les victimes. Nous vous souhaitons un Joyeux temps des Fêtes pour refaire vos énergies auprès de vos parents et amiEs.

Qu'au cours de l'année 2013, jaillissent d'heureux moments où nous partagerons nos talents, nos activités et nos forces afin que nous soyons un lieu d'espoir pour les personnes touchées par la traite humaine.

*Claudette Bastien, snjm*  
Présidente du CATHII



### Dans ce numéro :

Étude sur la traite ...	2
Plan d'action national - Consultations	2
Nations Unies - Rapport 2012	3
Rapport - Profil du Canada	3
Journée internationale des migrants	4
Informations à partager	4

### À surveiller

*Faire route ensemble*  
Journée mondiale des migrants et des réfugiés  
13 janvier 2013.  
au Centre Sainte-Famille à 14h00  
Information sur le site du CJF :  
<http://2doc.net/nl2d3>

# Étude sur la traite à des fins d'exploitation sexuelle au Québec

---

Le 4 décembre dernier, en lien avec les 12 jours d'actions contre la violence envers les femmes, l'Institut de recherche en étude féministe de l'UQAM (IREF) lançait un nouveau cahier intitulé : « La traite des femmes à des fins d'exploitation sexuelle : entre le déni et l'invisibilité ». Les auteures Sandrine Ricci, Lyne Kurtzman et Marie-Andrée Roy y proposent une analyse approfondie de la traite sexuelle au Québec.

Cette recherche procure des repères théoriques et féministes pour s'approprier cet enjeu ainsi qu'une analyse du contexte politique, social et économique. Enfin, on y retrouve les perspectives d'intervenantes œuvrant dans le secteur communautaire de même que des informations relatives aux pratiques policières en matière de lutte contre la traite.

Les auteures ont analysé les trajectoires de femmes trafiquées ou exploitées dans l'industrie du sexe. Les généreux témoignages des protagonistes de ce milieu mettent au jour le fonctionnement de la traite prostitutionnelle, les leurres du recrutement ainsi que les difficiles voies de sortie de ce système.

Le CATHII a contribué à cette réflexion. Il y a fait valoir ses préoccupations et il a participé à l'élaboration des recommandations.

Les recommandations de ce rapport de l'IREF concernent tant la traite locale à des fins d'exploitation sexuelle que la traite internationale. Elles portent sur trois grands champs d'action :

1. Changements des mentalités concernant la prostitution tant au niveau des pratiques d'intervention ainsi que sur les terrains politique et juridique.

2. Changements sur le terrain politique et juridique, notamment la révision par les gouvernements canadien et québécois des lois et des règlements en vue de reconnaître que l'exploitation sexuelle et commerciale constitue une violence contre les femmes et porte atteinte à l'égalité entre les femmes et les hommes.

3. Changements au niveau des pratiques d'intervention, dont celui de favoriser une stratégie concertée de lutte contre la traite des femmes à des fins d'exploitation sexuelle.

Le rapport est disponible au coût de 20,00 \$ + 2,00 \$ pour les frais postaux.

Pour commander voir le site de l'IREF : <http://goo.gl/KTYUF> ●

## Plan d'action national - Consultations

---

En lien avec le Plan national de lutte contre la traite de personnes, lancé en juin 2012, Sécurité publique Canada a entamé une première consultation auprès des intervenants en matière de traite de personnes. Cette consultation s'inscrit dans l'engagement de communiquer avec des intervenants du Canada et

de tenir des tables rondes régionales à l'automne.

Les organisations qui travaillent dans le domaine de la traite de personnes ont été consultées en vue de déterminer les questions et les lacunes qui sont propres à leur milieu, à leur région ou à leur domaine d'expertise. Le CATHII a répondu aux questions du sondage en ligne et il a participé

à une des rencontres régionales qui ont eu lieu au cours des mois de novembre et décembre dans l'ensemble du Canada.

Sécurité publique Canada a aussi publié un premier bulletin sur la traite de personnes qui peut être consulté sur le site, <http://goo.gl/Vc0W2> ●

# Nations Unies - Rapport sur la traite de personnes 2012

## Augmentation du nombre de victimes

---

Le rapport de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC) publié le 10 décembre dernier estime que la grande majorité des victimes de la traite sont des femmes et les filles à 75 %. Les femmes représentent de 55 et 60 % au niveau mondial alors que pour les filles, il s'agit de 15 à 20 %. Les hommes comptent pour près de 15 % des victimes et les garçons 10%.

Il rapporte aussi que 27 % des victimes de la traite entre 2007 et 2010 étaient des enfants, soit une hausse de 7 % par rapport à la période précédente, de 2003 à 2006.

Le rapport s'appuie sur des données en provenance de 132 pays. D'ailleurs, un profil a été rédigé pour ces pays regroupés

par région. (Voir un résumé du profil du Canada ci-dessous) .

Le Rapport mondial 2012 sur la traite humaine révèle une augmentation du nombre de filles parmi les victimes. Celles-ci constituent désormais deux tiers des enfants victimes de la traite, soit 15 à 20 % du nombre total des victimes, alors que les garçons représentent près de 10 %.

Les informations recueillies indiquent qu'il existe des différences considérables d'une région à l'autre. Les enfants représentent 68% des victimes de la traite en Afrique et au Moyen-Orient, mais ne représentent que 39% en Asie du Sud, de l'Est et dans la région du Pacifique, et 27% en Amérique, en Europe et en Asie centrale.

Le rapport souligne que les formes d'exploitation varient considérablement de région en région. Dans les pays africains et asiatiques, la plupart des cas relèvent du travail forcé, alors que l'exploitation sexuelle est plus répandue en Europe et dans les Amériques. Le trafic d'organes existe dans 16 pays.

À ce jour, 154 pays ont désormais ratifié le *Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants*.

Un résumé du rapport est disponible en français : <http://goo.gl/bLMsY> ●

## Rapport - Profil du Canada

---

La section portant sur le Canada présente les données pour la période allant de 2007 à 2010. Puisqu'il y a eu beaucoup de changements depuis ce temps, le profil du Canada est très partiel. Il permet tout de même de constater les différences entre les agences gouvernementales selon qu'elles agissent du point de vue de la protection des victimes ou de la poursuite.

Ainsi pour cette période, le Centre canadien de la statistique juridique mentionne 8 condamnations. Cependant, il ne s'agit que des causes où les accusations de traite de personnes étaient l'accusation principale. Ces informations n'incluent pas toutes les cours criminelles du pays.

Pour la période de 2007-2010, le Centre national de coordination

contre la traite de personnes de la GRC a identifié 76 victimes de traite interne à des fins sexuelles et 24 victimes de traite internationale pour le travail forcé.

Pour sa part, Citoyenneté et immigration Canada, qui délivre le permis de séjour temporaire, a identifié 64 victimes: 48 femmes, 14 hommes et 2 enfants. ●

# Journée internationale des migrants

Le 18 décembre, Journée internationale des migrants vise à souligner la Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille .

Le CATHII demande que le Canada signe cette convention qui assure aux migrants et à leur famille une meilleure protection contre les abus et l'exploitation.

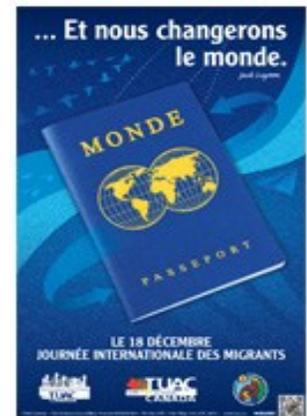
## Conseil œcuménique des Églises

Sur la scène internationale, le Conseil œcuménique des Églises est aussi préoccupé par le sort des migrants. Il a interpellé les Églises

sur leurs activités auprès des migrants, et notamment des réfugiés, des personnes déplacées dans leur propre pays et des victimes du trafic d'êtres humains. Le projet utilise différentes méthodologies - accompagnement, travail en réseau, défense des droits, étude et consultation. Le projet doit permettre d'élaborer une stratégie mondiale de défense, et d'aider le Réseau œcuménique mondial sur la migration (GEM) à défendre plus activement cette cause auprès d'organismes in-

tergouvernementaux spécialisés dans les domaines de la migration et du racisme.

Pour en savoir plus consulter le site : <http://goo.gl/Y2asq> ●



Affiche - TUAC

## Informations à partager

### Formation en ligne

Le Bureau de lutte contre la traite des personnes de la Colombie-Britannique (OCTIP) a traduit sa formation en ligne lancée en 2011. Cette formation vise à soutenir les personnes intervenant en première ligne à reconnaître les cas de traite au Canada.

Pour consulter la version française:

<http://www.pssg.gov.bc.ca/octip/francais/> ●

### Forum pancanadien sur la traite de personnes (CCR)

Des membres du CATHII ont participé à cette rencontre nationale pancanadienne. Les organisations présentes ont pu échanger sur les effets des changements en immigration sur les victimes de traite humaine. Des stratégies communes ont été identifiées . Le bilan sera bientôt disponible sur le site du Conseil canadien pour les réfugiés (CCR). ●

### JMJ Brésil 2013

Les Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie œuvrent à sensibiliser à la traite humaine les jeunes du Collège Durocher qui participeront à la Journée mondiale de la jeunesse (JMJ) au Brésil en 2013. Deux rencontres ont eu lieu, une première au printemps dernier et une seconde cet automne. ●

### PROCHAIN NUMÉRO

- Coalition, réseautage, concertation pour mieux soutenir les victimes.
- Travail forcé

### Pour nous joindre :

[info@cathii.org](mailto:info@cathii.org)

[www.cathii.org](http://www.cathii.org)

Blogue : [nouvellescathii.blogspot.com/](http://nouvellescathii.blogspot.com/)

Facebook : [www.facebook.com/CATHII.info](http://www.facebook.com/CATHII.info)

Twitter : [twitter.com/Cathii\\_info](http://twitter.com/Cathii_info)